



# EL LABARO

Semanario Religioso

Organo del CENTRO CATOLICO

Con Censura Eclesiástica

Redactores:

Lic Matías Trejos

Lic. Víctor Trejos

Pbro. Ricardo Rodríguez

Director,

Ramón Junoy Sansalvador

Presbitero.

Editor,

Lic. Víctor Trejos

Administrador,

Federico Jara Bogantes

Tip. Trejos Hnos. — SAN JORÉ, C. R.

## Evangelio de la Dominica

«En aquel tiempo: Retirándose los fariseos, trataron entre sí cómo podrían sorprender a Jesús en sus palabras. Y le enviaron sus discípulos con algunos Herodianos, que le dijeron: Maestro, sabemos que eres veraz, y que enseñas el camino de Dios con verdad, sin respeto a nadie, porque no miras a la cara de los hombres. Dinos, pues, ¿qué te parece? ¿es lícito pagar tributo a César, o no? A lo cual Jesús, conociendo su malicia, dijo: ¿Por qué me tentáis, hipócritas? Mostradme la moneda con que se paga el tributo. Y ellos le presentaron un denario. Y

Jesús les dijo: ¿Cuya es la imagen esta, y la inscripción? Dícenle: De César. Entonces les dice: Dad, pues a César lo que es de César, y a Dios lo que es de Dios.» (Matthaei, 22, 15-21.)

### ORACION

Oh, Dios, refugio y fortaleza nuestra, autor de la verdadera piedad, escuchad favorablemente las súplicas de vuestra Iglesia; y haced que eficazmente consigamos lo que fielmente os os pedimos. Por nuestro Señor Jesucristo, etc.

## EL LABARO

PRECIO DE SUSCRICIÓN MENSUAL

☞ ₡ 0.25 ☜

### Oid padres de familia

Una de las cosas que conmueven es ver un niño enfermo y mas aun, verlo muerto. Millares de niños mueren por falta de asimilación, porque los alimentos no pueden ser digeridos. Felizmente hay una preparación cuyos resultados son maravillosos. El estómago más delicado de un niño puede digerir la leche si se mezcla con una pequeña cantidad de ese prodigioso compuesto que se llama:

### “EUREKA”

y cuyo precio está al alcance de todos.

Preparado únicamente por la Farmacia Central de Dengo Hnos. y Cía.

Heredia, C. R.

# ¿INMIGRACION?

El egoísmo marca la ruta de la inmovilidad en lo moral y en lo material, conduciendo al individuo y a los pueblos al estacionamiento en todas las manifestaciones con que se exterioriza el progreso de las naciones.

Esta enfermedad del corazón que nos hace ver con prisma de recelo y hasta de envidia todo lo que nos viene de países más o menos lejanos ha producido en nosotros una inacción moral y un retraimiento absoluto para aprovecharnos del caudal de conocimientos, capital o trabajo, con que cada individuo contribuye al acervo común del progreso humano.

Todo extranjero que llega a nuestras playas para formar parte de nuestra nación y de nuestras familias, no es considerado como una fuerza activa que viene a desarrollar sus energías, cuyas ventajas redundarán en beneficio de nuestra Patria; ya que los campos que roture, las industrias que levante y la ciencia que prodigue, no son caudales que nos pueda arrebatar en un momento y trasladarlos a otras nacionalidades; sino que lo vemos como a un animal raro que viene a arrebatarnos parte de nuestro sustento, como a un parásito que se adhiere a nuestra riqueza para devorarla y consumirla.

Las grandes nacionalidades se han formado con el contingente de la inmigración, fomentándola, atrayéndola y aprendiendo de ella, lo bueno, lo útil que nos importe, y rechazando las mercancías averiadas que por desgracia pretenden arraigar y convivir en nuestra sociedad.

Porque en nuestros días, América es el refugio de los pecadores de todo el mundo. La hez de todas las naciones halla un camino expedito que la conduce a regiones feraces, ricas; a un nuevo mundo, donde rehabilitada, desconociéndose su procedencia, puede llegar a ser un gran criminal, como así mismo, puede llegar a adquirir un puesto de consideración en la sociedad. Pero entre esta escoria, algo nos llega que representa algún metal de más o menos valor. Para tal discernimiento, se impone una reglamentación rígida de nuestra inmigración, si no queremos mañana vernos absorbidos por caravanas errantes hasta llegar a perder nuestro carácter nacional.

Esto es lo que se impone: clasificar la inmigración, atraer los elementos sanos, brindándoles nuestra potencialidad para asimilarnoslos, que es precisamente lo que hicieron los antepasados con nuestros padres; y rechazar la gangrena que por nuestras leyes deficientes quiere absorbernos y aniquilarnos.

Mirando al extranjero con prevención, con recelo y con desprecio, se establece entre el nativo y el advenedizo una corriente de antipatía y hasta de

## El primer Cardenal Salesiano

(Una joya de don Bosco)

¿Qué astro de lumbre refulgente veo  
Atravesar el cielo salesiano,  
Desde Roma hasta el mundo americano  
Como gigante sol de brillo nuevo?...

En la prensa mundial su nombre leo:  
—Es Monseñor Cagliero... ¡Lo conozco!  
Grito; sí, es un digno hijo de don Bosco  
Que cumple de su padre un gran deseo!...

—Es primer Cardenal del Instituto  
Salesiano.—Su nombre lo venero.  
¡Qué hermoso y cuán grande es el primer fruto!

Del árbol salesiano misionero,  
Que rinde al Papa su mejor tributo!  
¡¡Honor y gloria al Cardenal Cagliero!!

NOMAR

odio que hace imposible una inteligencia en bien del país.

De aquí ese retraimiento absoluto entre los dos elementos: el extranjero sabe que el hijo del país, cuyo padre tal vez fué extranjero, se recela de él, que si debido a su esfuerzo, a su talento y a su trabajo y economía se levanta, ve entonces despuntar la envidia y ve también aprovechar todas las ocasiones oportunas e inoportunas para echarle en cara su primitivo estado, con insinuaciones del todo ofensivas.

Al verse el extranjero tratado en esta forma tan injusta, prescinde del nativo, lanza sobre él la mirada de la desconfianza, no le permite tomar parte en sus fiestas familiares, vive aislado, y cuando sus negocios se lo permiten se aleja del país en busca de otro ambiente, sin que en sus labios asomen jamás palabras halagüeñas ni recuerdos de un pueblo todo prevención y egoísmo.

En la Argentina, modelo de nuestras nacionalidades, el extranjero propietario puede ser munícipe, y el que forma un hogar puede ser elevado a autoridad. De ese modo han ido aprovechando todos los buenos elementos y los hombres de valer han colaborado en el engrandecimiento de aquella gran nación.

Entre nosotros jamás permitiríamos semejante intromisión en nuestros intereses comunales, porque en nuestro orgullo nos creemos superiores a todos; en cambio en las raras solemnidades de nuestra existencia, nos vemos precisados a recurrir al elemento extranjero para que nos redacten los Mensajes y demás documentos que tengan que traspasar nuestras fronteras; mendigando al extranjero unas pesetas para ir tirando; necesitamos del capital extranjero para nuestras industrias y comercio; en una palabra, despreciamos al extran-

jero y no reflexionamos que sin él, pronto estaríamos convertidos en aquella ínfima raza que puebla nuestras montañas de Talamanca.

Poque hemos de convencernos que nos falta mucho, pero mucho que aprender.

K.

**Conferencia dada en el Centro Católico por el Presbo. Junoy el domingo 4 de Novbre.**

**¿Qué es la Teosofía?**

Prólogo

La generación actual asiste a un supremo acercamiento a las verdades religiosas, después de haber dormitado en el más absoluto indiferentismo, como consecuencia de una vida muelle y sensual, conquistada por los progresos materiales de nuestro siglo. La conflagración europea, con sus cadáveres y sus lagos de sangre ha interrumpido la orgía de las naciones y las ha obligado a meditar sobre las grandes verdades olvidadas, que en todos los siglos han embargado a la humanidad.

De aquí ese despertar religioso, sobre todo en la Francia, que ha sorprendido y maravillado al mundo y que con manifestaciones desbordantes de su alma le ha dicho que las naciones para ser felices y espirituales tienen que volver al Dios de los ejércitos y abandonar a la diosa Razón que ha pervertido y degenerado a los pueblos.

Pero aunque esas naciones europeas, por un supremo milagro se convirtieran todas a su Dios; aunque el diluvio de errores se convirtiera por la gracia divi-

na en mezquina llovizna; aunque algunas naciones, comprendiendo la hora del castigo, se acogieran al seno de la misericordia; no obstante la Iglesia de Dios tendría que continuar la lucha en diversas partes del globo, para que la divinidad de su Fundador resplandezca siempre sobre los trofeos de sus enemigos, conforme a las palabras del Apostol:

*Oportet hereses esse.*

*Conviene que haya heregias.*

*Entre las varias doctrinas de nuestros enemigos que pretenden presentarse con cierta novedad en nuestros días, y que nuestro pueblo oye comentar con insistencia, sin saber de lo que se trata, es sin duda ese sistema, filosófico, científico y religioso, según dicen sus secuaces, que se llama Teosofía.*

Y como es un deber de todo católico y más de los Ministros del Señor, ilustrar al pueblo cristiano, haciéndole conocer los errores que aparecen y cunden, para que no caiga en tentación, antes bien, conociendo la nueva máscara con se presenta el mal, lo rechaza y detesta; he creído oportuno, ya que ha sido vuestro deseo, dictaros unas conferencias sobre el Teosofismo, para que conozcais las doctrinas que profesa, cual fué su origen, que representa en la actualidad y cuales son los errores que ha abrazado de las antiguas Teogonias.

Desde luego hay que reconocer que nuestros teósofos se nos presentan como hombres honrados, austeros y hasta cierto punto virtuosos, lo cual es mucho de alabar en nuestros tiempos materializados, en los cuales una multitud de seres racionales viven encenegados en todos los vicios, desconociendo hasta la noción de virtud y tergiversando la esencia de la honradez. Así mismo es digno de elogio esa idealidad espiritual que se vislumbra en las doctrinas teosóficas, que forma un agradable y consolador contraste con esa negación impía de todo lo espiritual que se aspira en la ciencia contemporánea.

Pero todas esas exterioridades de virtudes y creencias ultra-terrenas no deben alucinarnos, ya porque el hombre puede llegar a ser virtuoso siguiendo la ley natural, ya porque las sectas que se han presentado con ropaje de mística austeridad han sido siempre las más peligrosas para arrastrar en pos de sí a inocentes almas sugestionadas por un espejismo seductor.

Para poder proporcionaros algunos conocimientos sobre el Teosofismo, me he visto precisado a leer y hasta a estudiar a algunos de sus maestros; y la primera impresión que recibí de su lectura fué no poder llegar a comprender como hombres de talento se entregan a especulaciones sepultadas miles de años ha en la sombra del olvido, y que una vez engolfados en tales lucubraciones, no acaben por perder el juicio.

Una dificultad aparente se me presentó al leer las primeras páginas de un teosofista, al ver que con mucha seriedad afirmaba que la doctrina teosófica

solo puede ser comprendida por sus íntimos amigos.

A pesar de tales afirmaciones procuraré comprender todo lo que me sea posible, que por cierto es bastante embrollado, y haciendo un extracto de sus principales doctrinas, procuraremos ponernos al corriente de ese sistema filosófico y religioso para que sepamos a que atenernos.

Aunque lo nieguen los teósofos, la mayor parte de sus símbolos fueron importados de la India; son restos del Brahamanismo, y Budismo, como tendré ocasión de probar.

La misma señora Blavatski, de la que hablaremos mas tarde, hizo un viaje a la India en compañía del coronel Olcott para profundizar los estudios, creencias y costumbres orientales.

He manifestado mi temor de que el Teosofismo ha de conducir al extravío de la razón, tal es el cumulo de *desdoblamientos* morales que invade al hombre que se aplica a esa clase de investigaciones. De aquí procederá sin duda las inseguridades y hasta las contradicciones que se notan entre sus apóstoles y sus adeptos. En estos mismos días, el portaestandarte de nuestros teósofos ha negado que el teosofismo sea religión, a pesar de que la misma Annie Bessant afirma que la Teosofía no solo es una filosofía y una ciencia, sino también una religión; y que como tal, muestra al hombre un destino ante el cual todos los sueños del pasado se tornan confusos y pálidos; verdades sublimes no aclaradas hasta ahora, y solamente expresadas o insinuadas en parte por las creencias exotéricas.

La Teosofía, como ciencia no tiene más pretensión que la de querernos convencer de que el mundo occidental, esto es, las naciones más civilizadas del globo han permanecido en una ignorancia supina, hasta que ha aparecido la ciencia teosófica; *«ciencia que penetra en reinos desconocidos a la investigación occidental, reinos cuyas fronteras empieza a tocar el pensamiento en Occidente, reinos en fin, cuyas conquistas necesitan nuevos métodos y nuevos aparatos.»*

Como sistema filosófico, nos dicen, la Teosofía es espiritualista, y, por tanto opuesta a los sistemas materialistas más en boga.

Nosotros prescindiendo del doble aspecto científico y filosófico con que se presenta la Teosofía, la estudiaremos tan solo religiosamente, que es el aspecto interesante para nuestra institución y nuestros ideales.

Por otra parte, la Teosofía científicamente considerada, jamás llegará a convencernos de que los sarcófagos orientales puedan aportar una molécula a los adelantos científicos que han alcanzado las naciones occidentales, y si las estudiáramos filosóficamente, veríamos que no pasa de ser un reloj de repetición de los sistemas filosóficos más o menos extravagantes que han aparecido en el mundo o una resurrección de principios

psicológicos mil veces refutados por los apologistas católicos.

Tres grandes verdades han preocupado siempre la inteligencia de los más grandes pensadores: Dios, el hombre, el universo. ¿Que es Dios?, cuales son sus constitutivos?. El hombre, ¿de donde viene?, de qué está formado?, a donde va?. El universo ¿quién lo creó?, tuvo principio?, será eterno?.

He aquí los grandes problemas sobre los cuales se han planteado las más grandes aberraciones del mundo y sobre las que todo filósofo o moralista se ha creído con derecho de emitir su opinión a riesgo de contradecirse infinidad de veces.

Estos serán los problemas que estudiaremos según los entiende el Catolicismo y el Teosofismo; en que argumentos y autoridades apoyan uno y otro sus principios religiosos y sus creencias, desvaneciendo de paso los mitos y simbolismos que encarnan la doctrina teosófica.

Pero antes de entrar en materia; para poder penetrar en este estudio con algún conocimiento de causa, haremos en la próxima conferencia una relación descriptiva de la India, su antigüedad y sus credos; las vicisitudes porque atravesó la doctrina del Brahamanismo y del Budismo; presentando al propio tiempo a los fundadores de la sociedad teosófica con algunas de sus ramificaciones.

## Cantón de Flores

Parratitos

### Ornato

Muy pronto estarán concluidas las torres de nuestra Iglesia Parroquial, construidas de cemento armado; estas torres habían sido dañadas por completo con motivo de los últimos temblores, y ahora Dios mediante, y gracias a la actividad y celo de nuestro progresista señor Cura, estará subsanado este peligro. Nuestra felicitación al padre del Olmo.

### Obra artística

Simulacro de la de las montañas de los Pirineos, pronto será inaugurada una hermosísima gruta de *La Virgen de Lourdes*, inauguración que será hecha por el muy Ilmo. señor Obispo Diocesano. Esta artística obra de adelanto, se debe también al incansable entusiasmo, y devoción a la Virgen Inmaculada de nuestro padrecito; y justo es consignar en este trabajo, como en el buen gusto para el arreglo de los bellos jardines del cementerio al no menos progresista y buen católico sacristán Tobías Aguilar.

¡Bien muy bien! ¡Pronto recogerán los frutos de tan buena siembra! y hasta otra.

# Problemas

Ateo, volteriano empedernido  
enemigo jurado de la Fe,  
si aún te resta pudor y buen sentido,  
dime: ¿un árbol sin tregua combatido,  
cómo puede crecer?

Llevas ya veinte siglos augurando  
de la Iglesia el momento postrimer,  
y la Iglesia, ¿no ves?, sigue enseñando,  
tus monstruos y tus planes enterrando,  
siervo de Lucifer.

¿Por qué preso e inerme un pobre anciano,  
sin barcos, ni cañones, dí por qué  
es a pesar de todo, el soberano  
a quien respeta el corazón humano  
con el amor más fiel?

Dime, pues tanto sabes: ¿qué misterio,  
si nada más que polvo el hombre es,  
a las puertas de oscuro cementerio,  
trae a la mente el pensamiento serio,  
del eterno después?

¿Por qué si en el gozar está la vida,  
deja heces tan amargas el placer?  
¿qué tiene la virtud, que aún dolorida,  
con inefable voz que en lo alto anida,  
convida a padecer?

Cómo es que el hombre, cuando a Dios corteja,  
cumple con alegría su deber,  
y conforme la fe su pecho deja,  
de la virtud y de la honradez se aleja  
y más infeliz es?

Muchos impíos al sentir la muerte,  
con ansia quieren de su error volver:  
¿por qué el bueno bendice allí su suerte  
y ni uno solo ante la tumba advierte  
lo inútil de su fe?

Cuando de estos problemas, pobre ateo,  
la solución me des,  
tu ideal será el mío, porque creo  
que a la Iglesia vendrás con el deseo  
de amar y de creer.

S. O. M.

## Don Matías Rojas G.

En el entierro de este veterano de las campañas nacionales de 1856 y 1857 las bandas militares no han ejecutado conmovedoras marchas fúnebres: La bandera nacional por cuya gloria luchó no ha venido a cubrir amorosa sus despojos: ni los hombres del Gobierno han seguido tras el féretro de un hombre que expuso su vida para que Costa Rica pudiera continuar llamándose nación independiente y gobernarse por sí misma: ni los falsos tribunos que cada cuatro años salen a las plazas públicas a entusiasmar al pueblo con la palabra libertad han dejado oír su voz sobre la tumba de uno de los que lucharon por la libertad de la patria: ni los militares que en tiempo de paz lucen vistosos uniformes han venido a honrar los despojos de uno que fué militar de verdad: ni los patricios de esta tierra con raras excepciones (1) han venido a despedir a este hombre que es uno de aquellos por quienes podemos decir que tenemos patria. Solo la Iglesia católica, por boca de uno de sus hijos (2) viene a decir que éste fué también hijo suyo y a recordar lo que hizo por el culto de El Señor y lo que movido de la caridad hizo como socio fundador de las conferencias de San Vicente de Paúl.

Pero no es posible que la voz de la Patria deje de oírse también en esta ocasión; y así permitid que la ruda palabra del último de sus hijos se haga oír entre este numeroso concurso de almas humildes para despedir con frases salidas del corazón e inspiradas en una patriótica gratitud a este compañero esforzado y valiente que no ha oído ahora toques de clarín ni descargas de fusilería pero que los oyó allá en los campos de batalla donde se luchaba con valor y denuedo por la libertad y la independencia de Centro América.

Don Matías Rojas González fué un valiente y afortunado luchador.

Luchador en nuestra epopeya nacional, donde no por la virtud de un acuerdo sino por su bizarro esfuerzo supo conquistarse merecidos ascensos;

Luchador en los campos del trabajo en los que con laboriosidad y economía amasó una modesta fortuna de la que buena parte invirtió en obras de caridad o de público interés, y sobre todo en dar una buena educación a sus hijos;

Y luchador en fin, por la causa de Cristo—y por eso lo he llamado compañero—poniendo todo su empeño por que volviésen los tiempos en que todo costarricense *oraba y laboraba*; y en esta lucha, en la cual apenas ha podido ver una parcial victoria, ha recibido su mejor premio: el que esperamos le ha otor-

(1) Una de ellas fué el Lic. don Andrés Venegas.

(2) Don Jorge Sáurez que habló primero en nombre de las conferencias de San Vicente de Paúl.

## Grandioso descubrimiento

Después de ser los niños por tanto tiempo víctima de las terribles lombrices, pueden hoy cantar victoria pues existe ya el verdadero remedio, que es «EL VERMIFUGO INFANTIL». La eficacia de esta medicina es indiscutible. Basta probarlo para convencerse.

Preparado únicamente por la Farmacia Central Dengo Hnos. y Cía.

Heredia, C. R.

## Nicolás F. Meza

### Cirujano Dentista

Tiene su oficina desde hace años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos a sus clientes.

## Sastrería de MARCELO VECCHI

Permanente surtido de casimires, ingleses y franceses de última moda.

Acaba de recibir sombreros especiales para sacerdotes y bandas con flecos.

gado el mismo Redentor recibíendolo amorosamente en el seno de su misericordia.

Y cosa digna de notarse: mientras aquellos hombres que creían en Jesucristo y abiertamente le confesaban, supieron llegado el caso poner su cuerpo frente a las balas y ofrendar su vida por la libertad de sus hermanos, hoy los que se precian de descreídos nos hablan del destino manifiesto y nos pintan como inevitable una absorción a la cual debemos someternos mudos y sumisos.

Trabajemos señores por sembrar en las almas ideas más vigorosas, por levantarlas a ideales más altos; y que el ejemplo de varones como el que hoy lloramos y cuyos despojos entregamos al seno amoroso de la madre tierra, sea un modelo que imiten la presente generación y las venideras y cuya memoria guarden especialmente con religiosa veneración y hagan reflejar en todos los actos de su vida los hijos del señor Rojas.

C. I. M.

3 de diciembre de 1916

NOTA.—Las anteriores frases fueron improvisadas en el cementerio, donde también hablaron además del señor Sáurez, don Manuel Antonio Gallegos y el Presbo. don Idelfonso Badilla ambos con palabra llena de sinceridad y de verdadero sentimiento.

## El Papa y la Prensa

Conocido es ya el sentir del Sumo Pontífice en lo tocante a la prensa católica; con todo, no estará de más insistir de nuevo. El asunto, como dice el Sumo Pontífice, es de "suma importancia"; justo es, pues, que se repita, porque solo repitiendo y machacando sobre lo mismo acabarán algunos por llegar a comprenderlo.

No hay que olvidar que el Soberano Pontífice es como el generalísimo de las huestes católicas. Penetrado de la tremenda responsabilidad de su elevadísimo cargo, estudia y observa diligentemente no solo la posición de los suyos, sino también los innumerables peligros que los acechan. No puede perder de vista al enemigo; fíjase en sus planes, movimientos y táctica, para contrarrestar su avance, desbaratar sus pérfidos proyectos, y evitar los terribles estragos que traman hacer en la Iglesia de Jesucristo. Nosotros, los católicos, como fieles y leales soldados suyos, debemos acatar sus órdenes, debemos someter nuestros

juicios, y debemos también esforzarnos por realizar cuanto él considere de imprescindible necesidad para los tiempos presentes.

## Obra de la buena prensa

Entre las obras que él considera importantes y aun necesarias, no es la menor la de la prensa católica. Lo ha manifestado terminantemente con echos más aún que con palabras. El mismo, como ya dijimos, fundó para Italia la Obra Nacional de la Buena Prensa. ¿Porqué? ¿Cuál fué el móvil que le impulsó a fundar una obra tal, con carácter nada menos que nacional? Oigámoslo que nos dice por medio de su Secretario:

"En atención a la funesta y deletérea propaganda que se va llevando a cabo por medio de la prensa antirreligiosa y sectaria, con gravísimo detrimento de la fe, de la moral y de la disciplina católica, el Augusto Pontífice se ha mostrado muy benévolamente dispuesto a favorecer con su apoyo supremo la noble y saludable empresa antes citada," es decir, la Obra Nacional de la Buena Prensa.

La causa, pues, de tal resolución es evidente: porque la prensa mala está haciendo grandes estragos en las almas, por esto precisamente es necesario favorecer la buena prensa. Y añade:

El Sumo Pontífice, "bien penetrado de la absoluta necesidad de que sean más y más favorecidos los diarios, revistas y periódicos que están animados de un espíritu que está neta y profundamente católico; y persuadido además de que la proyectada Obra Nacional de la Buena Prensa se presenta en nuestros días como uno de los medios más eficaces y más necesarios para la consecución de tan altísimo fin;... ha querido darle un bien ponderado Estatuto y hacerla objeto de un Decreto especial...."

## ¿Qué deben hacer los católicos?

La fundación de dicha Obra no basta. Podría estar bien planteado su plan, y sin embargo resultar un fracaso. Para asegurar su éxito, faltaba una cosa importantísima: la cooperación, la protección dispensada por los católicos a esa Obra tan urgente y necesaria. Por otra parte, el Sumo Pontífice, naturalmente, no quería que fracasara su Obra; estaba demasiado convencido de su importancia y necesidad para tolerar que sucumbiera apenas nacida. Preciso era, pues, asegurar este punto de la cooperación; y al efecto, dirigió a los católicos estas terminantes palabras, que más que en la mente, debiéramos todos tenerlas grabadas en el corazón:

"Desea por lo tanto el Augusto Pontífice que todos los católicos, y en particular cada uno de los sacerdotes y religiosos, así como los conventos, colegios, asociaciones, parroquias y todas

las instituciones piadosas, consideren como un DEBER PROPIO el favorecer el desarrollo y consolidación de la Obra...?"

## El Papa insiste de nuevo

De este modo se expresaba el Sumo Pontífice a últimos de Marzo de 1915. Había trascurrido poco más de un año, cuando escribiendo a Mons. Pasi, Presidente del Comité de Propaganda de dicha Obra, decía el mismo Secretario:

"Su Santidad se ha alegrado sobremodera de poder confirmar en esta ocasión cuánto desea que una obra tan útil y al mismo tiempo tan necesitada aún de generoso apoyo, reciba universal y copiosa acogida, y se consolide en cada una de las ciudades y en cada uno de los organismos, así como también en todos y en cada uno de los individuos...?"

## ¿Y nosotros, qué?

Verdad es que todo lo anterior va dirigido a los católicos de Italia; ¿pero no hay nada para nosotros? ¿no hay ahí una espléndida lección que también nosotros debemos aprender?

Ciertamente. Si porque en Italia la prensa antirreligiosa y sectaria causa grandes estragos en las almas, por esto desea el Sumo Pontífice que se patrocine y proteja la prensa buena, también lo deseará entre nosotros; porque también entre nosotros, entre los hispanoamericanos, causa grandes estragos la prensa hostil al Catolicismo. Si existe la misma enfermedad, ¿porqué no ha de desear que se aplique el mismo remedio?

Conque, ¡ánimo, entusiastas propagandistas de la prensa católica! ¡Adelante, sí, siempre adelante! Si el Papa está con vosotros, es decir, aprueba y ensalza vuestra propaganda, ¿quién contra vosotros? ¿de qué sirven todas las críticas contrarias? Jamás se avergüenza un soldado de seguir las órdenes de su capitán.

## Tienda de José Ramón Solera y Hno.

Surtido completo de mercaderías para todos los gustos y al alcance de todos los gustos y al alcance de todos los bolsillos. Depósito de sedería, casimires géneros de todas clases y calzado.

Jorge y Rafael Herrera, Abogados y Notarios. — 50 varas al Oeste del Parque Central, San José.

Matías Trejos, Abogado y Notario, Despacha donde don Alberto Echandi, frente a la antigua Casa Presidencial.

# Palique

## Un error de traducción

En estos días recibí una carta de mi íntimo amigo, el sabio explorador japonés, doctor Makao-de-Na, quien en compañía de su secretario el coronel Tingson se han propuesto encontrar por la Persia o el Egipto la armadura de Artajerjes.

No transcribo esta carta, por cuanto, ustedes, mis queridos lectores, a pesar de su vastísima ilustración, no la entenderían, porque está redactada en caracteres japoneses. De todos modos les explicaré algo de lo que me dice.

«Amigo Picaposte: Acabo de llegar de mi última excursión por el Asia menor. Doy por muy bien empleadas las fatigas que he sobrellevado y los peligros que he corrido, porque he tenido ocasión de entrar en relaciones con un pueblo salvaje del interior, conocido con el nombre de Afanakipot. Estos ciudadanos, incivilizados como están, tienen en cambio una organización administrativa igual a la nuestra, pero al revés. Su moral es también similar a la de los pueblos civilizados, pero en sentido diametralmente opuesto. Yo te explicaré algo de lo que me pasó y de lo que vieron mis ojos y de ese modo te podrás formar mejor concepto de los hijos de la extensa región de Afanakipot.

Al llegar en el puerto de Voltal, puerto principal del Estado, al verme vestido con la indumentaria de Mekako, tomándome por fraile, me impidieron el desembarco, porque, según me explicaron, y está probado, los frailes y demás gente de sotana se dedican tan solo a extender la bubónica por el mundo.

Presentados mis títulos de doctor japonés y los pasaportes consulares, me atendieron muy cortesmente, me facilitaron el lanchón de la capitanía y me condujeron a la policía. Allí, las autoridades de orden y seguridad, me desvalijaron de todas las prendas de oro que llevaba, como prevención o depósito, olvidándose más tarde de la devolución.

Los diarios rotativos de Afanakipot me reportearon, me fotografiaron varias veces, dieron cuenta de mi feliz arribo, llenaron varias columnas, historiendo mi vida con lo que se me había ocurrido e hicieron grandes elogios de mi persona, de mis antepasados, de la escuadra japonesa, de los progresos del Japón, de la guerra ruso-japonesa y de la Manchuria.

Este recibimiento me dejó algo perplejo, pero no me preocupó mucho. Yo vivía en un hotel de primera clase, pero a los dos días encontré mi baúl herméticamente abierto y herméticamente vacío. Dí parte a la policía, pero nada apareció. Más tarde supe que las autoridades eran enemigas de los equipajes herméticamente cerrados. Para evitar

un desaffo pagué el hotel y cambié de domicilio. A las dos horas la policía me apresó, me condujo a una cárcel muy oscura y a los tres meses me trasladaron a la Penitenciaría.

Allí me enteraron de que había sido condenado a tres años, dos meses y un día de prisión por haber pagado la factura del hotel, entonces me enteré de que en este país es un crimen el pagar; que desde el Gobierno hasta el último ciudadano todos viven de trampas. Lo único que se tolera es el pago de los intereses ante el peligro de invasión o pérdida de la propiedad.

Busqué a un abogado salvaje. Este hizo una brillante defensa, diciendo que si yo había pagado el hotel fué por ser extranjero y por tanto desconocedor de las leyes del país. Gracias a esta atenuante fuí absuelto.

Como comprenderás estos raros sucesos me llamaron la atención, y al salir de la cárcel compré una Constitución y un Código penal.

Me encontraba ante un caso de moral nunca visto. Aquel pueblo estaba perfectamente constituido, únicamente, que todo su funcionamiento y toda su organización descansaba sobre una falsa moral.

El buen ciudadano tenía que vivir del robo, honradamente. Todo hombre que pagaba lo que debía era despreciado, procesado y condenado. Eran encarcelados tan solo los ladrones ordinarios, de ínfima catadura, los rateros.

El más ladrón era el más considerado y el que gozaba de mejor reputación.

En las plazas públicas habían erigido algunos monumentos a la memoria de los grandes patricios que se habían pasado la vida robando al por mayor.

Conocí en el hotel a una chica que se las traía y llevaba sola; uno de esos seres que marean con su garbo, asesinan con sus ojos y envenenan con su jaleo. De mil amores me hubiera yo casado con la sílfide, pero estaba matrimonio en Yokeamo y no quería volver a la Penitenciaría. Expliqué mi loca pasión a un juez del crimen y se sorprendió de mi ignorancia. Tómela usted, me dijo, y se presentan ante mí o ante cualquier policía y quedan ustedes casados; o si quiere simplificar más el asunto, con su consentimiento o sin él la lleva a su domicilio el tiempo que la necesite. Opté por el último consejo, y aquí me tienes matrimonio hasta que salga de esta bendita tierra.

También ejercen aquí el sufragio universal. El pueblo soberano, haciendo uso del sagrado derecho de ciudadanía, emite su voto; más cuando el soberano ha acabado su sacrosanta tarea, se reúnen cuatro ordeñadores de la nación y eligen a cualquier patricio condescendiente.

Muchas otras cosas te contaría tan inverosímiles como éstas, pero la sílfide no me permite escribir, recelosa de que esté escribiendo a alguna otra sílfide.

Extrañándome mucho una cosa tan

estupeñada como esta organización social, fuí a encontrar al salvaje que había sido mi defensor y rogué me explicara de donde procedía aquel concepto de la moral que se gastaban en Afanakipot.

—¡Oh, data de muchos años! me contestó. Cuentan los antiguos que un Jefe de nuestra antigua tribu, 2,975 años (a. J. C.) deseando que formáramos parte del concierto mundial, fué a los Estados Unidos y allí se enteró de las leyes constitucionales que rigen. Las tradujo a nuestro idioma, adaptándolas a nuestra tribu, acabando por civilizarnos a todos.

Como es natural, protesté de la traducción, y pedí para examinarlo el texto original de la primera constitución de Afanakipot.

Al instante lo comprendí todo: el traductor poco conocedor de los idiomas extranjeros y deseando civilizarse eléctricamente, equivocó el concepto. Tomó unas palabras por otras: «robar» por «pagar», «casar» por «cachar», «sufragio» por «naufragio», etc., etc.

Y desde hace siglos, a causa de este error de traducción, el robo es un acto civil, el pagar un delito, et sic de ceteris, en el país salvaje democrático constitucional de Afanakipot.

MAKAO-DE-NA.

Por la traducción... PICAPOSTE

## El Programa

— de la —

Escuela Primaria sobre bases científicas y en armonía con las exigencias de la vida social y de la cultura

II

Consecuencias de los principios anteriores

(Continuación)

3.—La vida social de la nación.

Como la escuela primaria enseña a los niños, no es posible tratar de Sociología formal, sino de las nociones más indispensables sobre vida social. Bastan cortas instrucciones sobre la familia, organización del municipio, orden de la ciudad, distrito, departamento, provincia, Estado, etc., como sobre las autoridades correspondientes, y, según el principio democrático del gobierno del pueblo por el pueblo, sobre las representaciones populares que las asisten: consejo comunal, asambleas populares, municipio, cámara, etc. Todo esto entra en el estudio de la tierra natal, pudiendo y debiendo completarse en el curso superior de la escuela. Además, como miembros de una comunidad, la escuela, los niños tienen que ser educados ya para el sentido común, sentimiento común. En cinco años escolares, aprenden, no solo a conocer los derechos de una co-

unidad social, sino a practicarlos de hecho, acostumbrándose a la vida en sociedad. Sentido común, sentimiento común, es lo que exige la vida social; lo que exige la política que es la vida del Estado.

#### 4.—*Tesoros de la cultura de la nación.*

El dominio de la cultura es tan vasto y difícil, que sólo puede ser comprendido por hombres. Luego, lo que vemos no es, pues, la introducción de una nueva ciencia en la escuela (ciencia de la cultura), sino procurar que el niño adquiera las nociones más indispensables a fin de despertar en él interés y entendimiento para nuestra verdadera cultura, y mostrarle el camino que conduce a la adquisición de sus beneficios. También en las lecciones de cosas, se puede enseñar mucho de importante a niños de nueve a diez años. Si quisiéramos más, saldríamos de los límites de la escuela primaria, enseñando a niños lo que pertenece a jóvenes de establecimientos superiores o a la escuela de la vida, y caeríamos en el error de la cultura refinada y antinatural.

En este ramo de la cultura, por llamarlo así, nuestras escuelas no hacen absolutamente nada.

Si los niños en ellos aprendieran siquiera a leer con inteligencia y a escribir con corrección el castellano, estarían ya a muchos grados en la escala de la cultura, y con talento y aplicación podrían elevarse por sí solos o mayor altura.

(Continuará)

## BALMES

II

### SUS ENSEÑANZAS

Rebuscar entre aquella labor periodística las joyas de la doctrina, sería hacernos interminables:—¿quien pudiera inventariar el tesoro de un gnomo? Porque allí se encuentra de todo: artículos de ciencia: de matemáticas, de filosofía, de historia, de política, de apologética, de literatura; y hasta versos y poesías en prosa, como aquella balada «Un castillo y una ciudad» diálogo entre Montjuich y Barcelona después del bombardeo.

Pero sí podemos y debemos señalar las ideas capitales de Balmes como periodista: su convicción profunda acerca de la importancia de la prensa: sus ideas sobre los deberes del periodista; y, sobre todo, el rumbo que el marcó a los periodistas católicos con su palabra y con su ejemplo.

Porque los que con mayor o menor buena voluntad se consagran a la defensa de la buena causa, han tenido hasta hoy, que inician saludable reacción, una tendencia fatal a quedarse en la retaguardia: en la retaguardia de las ideas: convirtiéndose en *laudatores temporis acti*, anclando la vuelta al pasado sin acordarse de que estamos en otros tiempos y en otros siglos; en la retaguardia de la acción, descuidando el renovar

cada día su bagaje intelectual, y dejando para el enemigo todas las invenciones, todas las mejoras, todos los medios de propaganda y de *reclame*; llegando siempre tarde al combate y disparando con fusiles de chispa.

El filósofo de Vich nos quería, como el fué: hombres de nuestro tiempo, valientes, aguerridos, equipados a la moderna y marchando siempre a la vanguardia.

Léanse algunos artículos de Balmes y cotejense con los del más atrevido de los modernos escritores católicos, Monseñor Ireland, Arzobispo de San Pablo en Minessota, por ejemplo; y dígaseme si dentro de la divergencia natural de ideas entre un monárquico y un republicano, y no obstante que ni el genio reposado de aquel ni el medio en que se movía se prestaban a las audacias cuasi tribunicias de este, no hay sin embargo acuerdo completo en el fondo; y sobre todo una coincidencia maravillosa en cuanto al pensamiento capital de hacer tangible a los hombres de nuestro siglo la armonía entre la idea cristiana, inmutable pero progresiva, con todo lo que en nuestro siglo significa verdadero progreso, y demostrar que este no puede vivir sin aquella.

Pero ¿a qué perder tiempo y hacer perder la paciencia a los lectores con mis comentarios? Voy a entresacar algunos párrafos del gran escritor y ellos nos darán su fotografía y al mismo tiempo el tipo ideal del periodista.

# Salvos fac servos tuos

Haz salvos a tus siervos, Señor, que en Tí confían  
Y sé para nosotros cual torre inexpugnable  
Ante la adversidad.

Que nada nos avancen los que nos perseguían,  
Y que jamás dañarnos consiga el espantable  
Hijo de iniquidad:

No hagas Tú con nosotros como contigo hicimos:  
Nuestras iniquidades castigo merecían,  
Más danos tu perdón.

Haz salvos a tus siervos, Señor, que en Tí confían:  
Tu auxilio en el santuario, tu amparo te pedimos  
Desde la excelsa Sión.

C. I. M.

27 de octubre de 1916.

(Vigilia de los santos apóstoles Simón y Judas)



## El protestantismo

En la primera quincena de abril próximo pasado, los pastores protestantes de Estados Unidos celebraron su convención anual, a la que dieron extraordinaria solemnidad por haberse ampliado el campo de sus andanzas con la dominación en Panamá y algunas repúblicas centroamericanas.

En esa asamblea el obispo metodista Stuntz pronunció un discurso que produjo gran impresión, pues dijo cosas enormes, y dada su alta investidura y la gravedad de sus afirmaciones, habrá que suponerlo veraz y bien informado. Dijo que la América latina era semibárbara, pues la gran mayoría de su población vivía en pleno paganismo, «sin tener siquiera noticia del Evangelio.» Señalando a la Argentina entenebró más el cuadro, y particularizándose con Buenos Aires la pintó como ciudad totalmente corrompida, sin hogares ni familia. «Figúrense, dijo, en Buenos Aires hay sólo 54 iglesias católicas. En Filadelfia, que tiene el mismo número de habitantes, existen tres veces más iglesias católicas.» Y a propuesta suya fué aprobado el proyecto de fundar aquí una universidad libre protestante con un gran taller tipográfico anexo para editar obras de propaganda.

Por los periódicos y revistas que lle-

gan de Norte América vemos que las audaces calumnias del Obispo protestante Stuntz no eran una voz aislada sino una consigna. En todos los templos y en todos los periódicos protestantes se repiten las mismas calumnias.

La revista «América» y citamos solo ésta por ser la más autorizada y difundida, dice que *el sesenta por ciento de las mujeres de todo el continente (América latina) ha perdido la honra, el decoro y toda buena aspiración, que hay una difusión tan espantosa de enfermedades venéreas y un estado tal de inmoralidad, que la mitad de los niños son fruto de amancebamientos, sin padre alguno conocido; que de la cuarta parte a la mitad de la población es ilegítima.* Y esto y otras mil difamaciones por el estilo van repitiendo hace ya dos meses por todos los Estados Unidos los pastores y la prensa protestante, incitando al pueblo a una gran cruzada redentora para civilizar la América latina, y particularmente a la Argentina.

Los católicos deben estar muy en guardia para no dejarse sorprender en su buena fé por el barniz de filantropía con que a veces se presenta el protestantismo.

(De *El Mensajero*)

## Notas generales

Murió en la ciudad de San José don Matías Rojas Ganzález, católico práctico y sincero, y desvelado luchador que vió compensados sus esfuerzos logrando acumular un grande y honrado capital, con que ha dejado heredado a sus hijos, que es menos valioso que la esmerada educación religiosa que supo impartirles. Fué don Matías uno de los más entusiastas soldados de la Unión Católica, el partido político más grande y de más elevadas miras que ha surgido en nuestra Pataia; así mismo fué socio activo de La Sociedad de San Vicente de Paul; y su nombre figuró siempre en cuantas sociedades de acción social católica se han fundado en la capital.

Presentamos a sus deudos y en especial al Presbo Dr. don Matías Cornelio Rojas, nuestros sentimientos de condolencia.

El Congreso inauguró el lunes las sesiones extraordinarias para que ha sido convocado. En la primera sesión el diputado don Luis Anderson hizo moción para que el Señor Ministro de Relaciones Exteriores fuera interpelado acerca del conflicto con Nicaragua. Aprobada esta moción casi por unanimidad de votos, en medio de entusiastas demostraciones de aprobación de las barras, se señaló la sesión del martes para la comparecencia del Señor Ministro, pero éste se negó a concurrir al Congreso, dejando así burlados los deseos de los señores diputados y de todos

los buenos costarricenses que desean saber que se ha hecho por el honor nacional, tan injustamente ultrajado por los gobernantes de la República de Nicaragua. El Lic. Anderson manifestó que el decoro nacional exigía el inmediato retiro de nuestro Ministro en Nicaragua y de nuestro Magistrado de la Corte de Justicia Centro-americana.

Matilde, distinguida señorita heredia, hija de nuestro buen amigo y correligionario don José Manuel Herrera, contraerá en estos días matrimonio con el apreciable joven don Víctor Manuel Ruiz.

Deseamos que el Cielo derrame en el hogar que va a fundarse todas sus bendiciones.

La conferencia del Presbo. Junoy el domingo pasado sobre el Teosofismo, fué muy interesante y como un exordio a las que seguirá dictando todos los domingos a las tres de la tarde en el Centro Católico.

Encarecemos nuevamente la asistencia de todos los caballeros de esta ciudad a esas importantísimas sesiones.

Resultó electo Presidente de los Estados Unidos el candidato del Partido Republicano Mr. Charles Evans Hughes, saliendo derrotado el actual Presidente Mr. Woodrow Wilson que pretendía reelegirse. El candidato triunfante Mr. Hughes ha hecho declaraciones terminantes combatiendo la política de intervención del gobierno americano en los asuntos electorales de Centro América, de modo que su triunfo quizá va siendo una nueva orientación de la política Norteamericana en nuestros países haciendo que se respete su soberanía e independencia.

Nuestro agente de San Roque de Barba nos suplica dar publicidad a un favor que San Roque concedió a una hija suya. Nos alegramos por la mejoría de su apreciable hija.

De Santa Ana se nos comunica que se celebró solemnemente la fiesta de San Rafael en la capilla del mismo santo en dicha población. Buen sermón por el P. Blanco y rosario solemne por el Presbo. Zavaleta a quien felicitamos por su celo en pro de su parroquia.

A los suscritores de Atenas.—Suplico no atrazarme el pago de la suscripción. Del 1 de cada mes se cobrarán las suscripciones. A los de los barrios cada 1.º domingo. Con gran pena retiré la suscripción a los morosos.

*El Agente.*

Murió en esta ciudad la ejemplar cristiana doña Genoveva García de Bogantes, cuya vida fué modelo de religiosidad, dejando un ejemplo sagrado que imitar y un recuerdo de eterno cariño. Dios premie su fervor y consuele a sus deudos, a los que enviamos nuestro pé-

same, en particular a don Víctor García y señora.

LAS CAÑAS.—Nos alegramos de tener un agente como Ud. agradecemos su desinterés. Es un ejemplo digno de imitación. Reciba de «El Lábaro» muy sinceros agradecimientos.—L. R.

Después de estar de temporada en «Paso Llano» o «Monte Acosta» por motivo de mala salud la virtuosa señorita Victoria Espeleta, digna hija de los buenos esposos don Nicasio y doña Irene, tuvimos el placer de verla por acá, de paseo, a fines del mes de Octubre y ya casi bien de la enfermedad que ha tenido en peligro tan preciosa existencia; por lo que nos alegramos y felicitamos muy cordialmente a la señorita Victoria y a toda su demás apreciable familia; y rogamos a Dios que su mejoría progrese de día en día y que pronto la veamos en perfecto estado de salud, como son nuestros deseos.

Ha salido a la luz pública un nuevo diario católico llamado «La Nueva Era» dirigido y redactado por una sociedad denominada La Verdad, editado por don Luis Cartín G.

Viene este periódico a sustituir el diario «La Epoca.»

Saludamos al nuevo colega y le deseamos mucha prosperidad y larga duración.

Murió en esta ciudad la niña Angela Chaverri Pacheco. Presentamos a sus padres y demás parientes nuestro más sentido pésame.

Hago público un favor de San Antonio, que por su medio obtuve, siendo sanada de una enfermedad que padecía en un pie. Dando a la vez mi agradecimiento al glorioso Santo.

*Rosalina González*

Sa Rafael de Heredia Oct. 1916

### Tienda EL SOL

de don Saturnino Meléndez

La más surtida y bien montada de la ciudad de Heredia

Gran existencia de pañolones, zarazas, lanas y novedades de varios géneros.

Especialidad en objetos de fantasía para bodas, regalos, etc. Visítad EL SOL: baratura, bondad y economía.

IMPRESA Y LIBRERIA

TREJOS Hnos.